

Pantallas de conductor (DDS activado)

Use los botones o con el objetivo de subir o bajar para mostrar una de las siguientes pantallas. Para obtener más información sobre las pantallas de conductor, visite la página SE5000.com

Tiempo que queda por conducir

Tiempo que queda de conducción hasta la siguiente actividad

Siguiente actividad (inicio del descanso diario)

Se muestra la vista del tiempo que queda de conducción

Cuánto tiempo debe durar el descanso para obtener más tiempo de conducción

Tiempo que queda hasta el descanso

Actividad actual del conductor (descanso)

Tiempo que queda de descanso hasta que esté disponible más tiempo de conducción

Actividad actual del compañero del conductor (disponible)

Tiempo de conducción disponible después de este tiempo de pausa/descanso

Visión general

Actividad actual del conductor

Tiempo de conducción desde la última pausa/descanso

Tiempo de pausa acumulado del conductor

Actividad actual del compañero del conductor

Duración de la actividad del compañero del conductor

Hora local del conductor

Velocidad y odómetro

Tipo de tarjeta insertada en la bandeja 1

Velocidad actual

Tipo de tarjeta insertada en la bandeja 2

Odómetro



Guía de consulta rápida para el conductor

Inserte su tarjeta

- Mantenga pulsado el botón marcado con 1 (si es el conductor) hasta que salte la bandeja de tarjetas. Pulse 2 si es el compañero del conductor.
- Inserte la tarjeta con el chip hacia arriba.
- Empuje la tarjeta hasta que encaje en la bandeja.
- Cierre la bandeja empujándola con cuidado.

El vehículo debe estar parado cuando inserte o retire una tarjeta.

Retire (extraiga) su tarjeta

- Mantenga pulsado el botón 1 si es el conductor. Pulse 2 si es el compañero del conductor.
- La pantalla le pedirá que seleccione el país de fin. Use los botones de las flechas para desplazarse hasta su país de fin. Confirme la acción pulsando el botón **ACEPTAR**.
- La bandeja se abrirá. Empuje la tarjeta desde abajo hacia arriba a través de la abertura en la bandeja y la tarjeta saltará.

?Dsc. hasta ahora? NO

Caso: Usted llegó a las 15:23, 23/11 y retiró la tarjeta. Usted realizó otros trabajos hasta las 17:00 y descansó hasta las 20:37, 23/11, las 17:00 y volvió a insertar la tarjeta.

1. Seleccione y confirme NO.

2. Confirme *Añadir entradas manuales* con SI.

3. Lo siguiente aparece. Se indican la fecha y la hora local de la última retirada de tarjeta.

4. Seleccione y confirme la actividad *Trabajo*.

Ajuste y confirme la fecha en que terminó la actividad (23/11). La hora por defecto es la de inserción.

Ajuste y confirme la hora (hora y minutos) cuando terminó la actividad.

5. Lo siguiente aparece.

6. Seleccione y confirme la actividad

Descanso. En este ejemplo no se tiene que ajustar nada.

7. Continúe con el paso 4 del capítulo ?Dsc. hasta ahora? SI.

Entradas manuales

Durante el procedimiento de entradas manuales usted puede usar el botón para volver a la selección anterior o más atrás en el menú de pantalla antes de confirmar.

1. Inserte la tarjeta de conductor y espere hasta que el tacógrafo procese los datos de la tarjeta.

La pantalla muestra el nombre del titular de la tarjeta, la fecha y la hora de la última retirada de la tarjeta y la compensación de hora local/UTC.

2. Continúe con ?Dsc. hasta ahora? SI o NO. Nota: después de que finalice el plazo (1 o 20 min), ya no se pueden realizar entradas manuales.

Caso: La tarjeta de conductor se ha retirado al final del último día de trabajo y se ha insertado al empezar un nuevo día de trabajo.

2. Seleccione y confirme *País de fin* para el último día de trabajo.

3. Seleccione y confirme *País de inicio* para el día actual de trabajo.

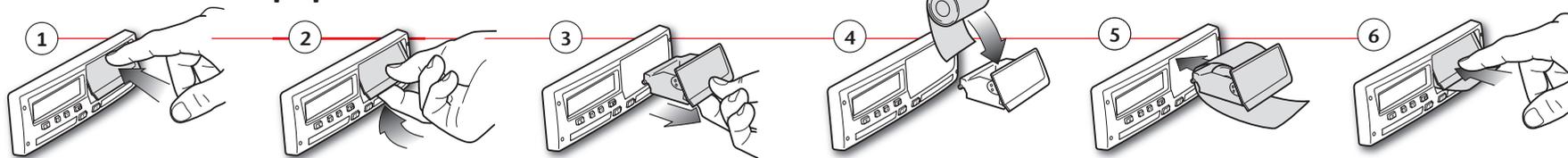
!Nota! No se usarán los pasos 2 y 3 si el tiempo entre retirada e inserción de la tarjeta es menos de nueve horas.

4. Confirme si desea una impresión o no.

5. Seleccione y confirme SI para confirmar las entradas o NO para borrar o modificar las

6. Ahora usted está listo para conducir.

Cambio del rollo de papel



Impresiones

Stoneridge	Tarjeta de conductor de 24 h
▼ 06/03/2009 10:32 (UTC)	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
24h▼	Tipo de impresión (24h, tarjeta)
□ Andersson Richard	Apellidos del titular de la tarjeta
□ S /00007001106910 0 0	Nombre del titular de la tarjeta
20/02/2012	Número de la tarjeta y de identificación del país
— A —	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor
A 1234567890ABCDEFG	Número de identificación, VIN
S /ABC 123	Estado miembro del registro y número de registro de vehículo, VRN
— B —	Fabricante del tacógrafo
B Stoneridge Electronics	Número de pieza del tacógrafo
900208R7.1/26R01	Centro responsable de la última calibración
— T —	Número de la tarjeta del centro de ensayo
T Johansson and Sons	Fecha de última calibración
T S / 0 0 0 1 1 6 0 0	Último control al que se ha sometido al conductor
T 23/09/2008	Fecha de consulta y contador diario de presencia de tarjeta
— □ —	Tarjeta de conductor en la bandeja para tarjetas 1
□ S / 0 0 0 1 2 3 0 0	VRN, Número de Registro del Vehículo, para el vehículo donde está insertada la tarjeta de conductor
□ 23/01/2009	Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
— □ —	Actividades con la tarjeta del conductor introducida, hora de inicio y duración
06/03/2009 52	Retirada de la tarjeta: odómetro del vehículo y distancia recorrida desde la última inserción donde se conozca la lectura del odómetro.
— 1 —	Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro)
A S /ABC 123	Últimos cinco eventos y fallos de la tarjeta de conductor
0 km	Últimos cinco eventos y fallos de la VU, unidad intravehicular
X 08:55 00h01 □□	Lugar del control
□ 08:56 00h01 □□	Firma del controlador
□ 08:57 01h25 □□	Firma del conductor
□ 10:22 00h01 □□	
H 10:23 00h09 □□	
1 km; 1 km	
►●08:53 S	
0 km	
□00h02 1 km	
X08h54 □ 01h25	
H00h11 ? 00h00	
□010h30	
!X	
!1 27/02/2009 16:32	
!11 S /ABC 123 93h41	
X 05/03/2009 15:20	
X35 S /ABC 123 17h32	
!1 05/03/2009 15:20	
!11 S /ABC 123 17h32	
X 06/03/2009 08:55	
X35 S /ABC 123 01h37	
!1 06/03/2009 08:55	
!11 S /ABC 123 01h37	
!X	
X 00 03/03/2009 09:15	
X35 05h10	
!1 00 03/03/2009 09:15	
!11 05h10	
!+ 01 03/03/2009 14:26	
!08 (1) 48h53	
X 07 05/03/2009 15:20	
X35 19h12	
□ S /00007001106910 0 0	
□ S /00007001106880 0 0	
!1 07 05/03/2009 15:20	
!11 19h12	
□ S /00007001106910 0 0	
□ S /00007001106880 0 0	
□	
□	
□	

Stoneridge	Unidad intravehicular (VU) de 24 h
▼ 06/03/2009 10:39 (UTC)	Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
24h▼	Tipo de impresión (24h, VU)
□ Andersson Richard	Apellido del titular de la tarjeta (conductor 1)
□ S /00007001106910 0 0	Nombre del titular de la tarjeta (conductor 1)
20/02/2012	Número de la tarjeta y de identificación del país
— A —	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor
A Schmidt	Apellido del titular de la tarjeta (conductor 2)
Magnus	Nombre del titular de la tarjeta (conductor 2)
□ S /00007001106880 0 0	Número de la tarjeta y de identificación del país
20/02/2012	Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor 2
— □ —	Actividades de conductor almacenadas en la VU por ranura en orden cronológico
06/03/2009	Fecha de la consulta
0 - 1 km	Odómetro del vehículo a 00:00 y 24:00
— 1 —	Conductor 1
□ Andersson Richard	Estado miembro del registro y número de registro del vehículo previamente utilizado
□ S /00007001106910 0 0	Fecha y hora de retirada de la tarjeta en el vehículo anterior
20/02/2012	Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
A → S /ABC 123	Actividades con hora de inicio y duración
03/03/2009 11:45	
0 km	
X 00:00 08:53 08h53 □□	
0 km; 0 km	
□ --- 0 km	
X 08:53 08:55 00h02	
0 km; 0 km	
— □ —	
□ Andersson Richard	
□ S /00007001106910 0 0	
20/02/2012	
A → S /ABC 123	
06/03/2009 10:26	
0 km	
X 08:55 00h01 □□	
□ 08:56 00h01 □□	
□ 08:57 01h25 □□	
□ 10:22 00h01 □□	
H 10:23 00h16 □□	
1 km; 1 km	
— 2 —	Conductor 2
□ Schmidt Magnus	
□ S /00007001106880 0 0	
20/02/2012	
A → S /ABC 123	
05/03/2009 14:40	
0 km	
□ 00:00 08h53 □□	
0 km; 0 km	
— □ —	
□ --- 0 km	
□ 08:53 00h02 □□	
0 km; 0 km	
— □ —	
□ Schmidt Magnus	
□ S /00007001106880 0 0	
20/02/2012	
A → S /ABC 123	
06/03/2009 10:25	
0 km	
□ 08:55 00h01 □□	M
H 08:56 01h43 □□ *	
1 km; 1 km	
— □ —	
1 □ ---	
□ 00h00 0 km	
X 00h02 □ 00h00	
H 00h00	
2 □ ---	
X 00h00 □ 00h02	
H 00h00	
— □ —	
□ Andersson Richard	
□ S /00007001106910 0 0	
►●08:53 S	
0 km	
□ 00h02 1 km	
X 08h54 □ 01h25	
H 00h16	
□ 010h37	
— □ —	
□ Schmidt Magnus	
□ S /00007001106880 0 0	
►●08:53 S	
0 km	
□ 00h00 1 km	
X 00h00 □ 08h54	
H 01h43	
□ 010h37	

¡Nota! Para las partes excluidas, vea la impresión de la tarjeta de conductor.

Impresión de la fecha y la hora (hora UTC)
Tipo de impresión (24h, VU)
Apellido del titular de la tarjeta (conductor 1)
Nombre del titular de la tarjeta (conductor 1)
Número de la tarjeta y de identificación del país
Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor
Apellido del titular de la tarjeta (conductor 2)
Nombre del titular de la tarjeta (conductor 2)
Número de la tarjeta y de identificación del país
Fecha de caducidad de la tarjeta de conductor 2
Actividades de conductor almacenadas en la VU por ranura en orden cronológico
Fecha de la consulta
Odómetro del vehículo a 00:00 y 24:00
Conductor 1
Estado miembro del registro y número de registro del vehículo previamente utilizado
Fecha y hora de retirada de la tarjeta en el vehículo anterior
Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
Actividades con hora de inicio y duración
Conductor 2
Estado miembro del registro y número de registro del vehículo previamente utilizado
Fecha y hora de retirada de la tarjeta en el vehículo anterior
Odómetro del vehículo al insertar la tarjeta
M= Entradas manuales de actividades de conductor
* = Periodo de descanso de al menos una hora
Resumen de periodos sin tarjeta en la ranura de tarjeta del conductor 1
Resumen de periodos sin tarjeta en la ranura de tarjeta del conductor 2
Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro) (conductor 1)
Resumen diario de actividades, detalles sobre inicio y final (hora, lugar y odómetro) (conductor 2)